

<b>Zeitschrift:</b>	Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Zivilschutzverband
<b>Band:</b>	54 (2007)
<b>Heft:</b>	5
<b>Artikel:</b>	Six décès assombrissent une année pauvre en dommages matériels
<b>Autor:</b>	[s.n.]
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-370603">https://doi.org/10.5169/seals-370603</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

OWARNA

# Alerte et alarme en cas de dangers naturels: mesures d'optimisation décidées

**OFPP. Le Conseil fédéral veut optimiser le système d'alerte et d'alarme en cas de dangers naturels. Il a aujourd'hui approuvé un train de mesures ad hoc élaborées par l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP). Ces mesures prévoient en particulier un renforcement du personnel des services spécialisés concernés, la création d'un centre national d'annonce et de suivi de la situation, l'élaboration d'un concept destiné à garantir l'alimentation électrique de secours pour les systèmes de transmission de l'alarme, une optimisation des modèles de prévisions météorologiques, la mise en place d'une plate-forme d'information sur les dangers naturels ainsi qu'une amélioration de l'information de la population.**

Les importantes intempéries d'août 2005, qui se sont manifestées sous forme d'inondations, de coulées de boue et de glissements de terrain sur des surfaces étendues, ont causé des dommages pour plus de 3 milliards de francs. Les premières analyses ont montré que le système en place et notamment la structure en cascade de la transmission de l'alarme ont en principe fait leurs preuves. Quelques faiblesses ont néanmoins été mises en évidence, notamment en ce qui concerne les processus prévus pour la transmission des informations spécifiques, de même que la qualité et la ponctualité de l'alerte des autorités compétentes et de la transmission de l'alarme à la population.

Le projet «Optimisation du système d'alerte et d'alarme en cas de catastrophe naturelle», mené sous la houlette de l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP) et en collaboration avec la Plate-forme nationale «dangers naturels» (PLANAT) et l'Office fédéral de l'environnement (OFEV), visait à examiner la réaction des services spécialisés de la Confédération et des cantons et à définir différentes mesures d'amélioration.

Lors de sa séance du 30.5.2007, le Conseil fédéral a adopté les mesures suivantes afin de pouvoir mieux faire face aux futurs événements naturels:

- La Centrale nationale d'alarme CENAL, qui est rattachée à l'Office fédéral de la protection de la population, est élargie pour devenir un centre national d'annonce et de suivi de la situation. A l'avenir, la CENAL sera chargée, également lors d'événements naturels, de saisir et de représenter la situation générale, de mettre en réseau tous les partenaires et de diffuser des messages urgents par des canaux sûrs et rapides.
- Les divisions Hydrologie et Prévention des risques de l'Office fédéral de l'environnement (OFEV) sont dotées de personnel supplémentaire. En cas d'événement, les autorités compétentes pourront ainsi fournir des conseils techniques et assurer une appréciation de la situation 24 heures sur 24.
- Afin que les messages d'alerte soient plus précis et plus fiables, les systèmes et

méthodes de prévision doivent être affinés et développés. Une plate-forme d'information commune est créée en vue de la mise en réseau directe des services spécialisés.

- Un concept est élaboré pour garantir l'alimentation de secours des systèmes d'alerte et d'alarme. Les systèmes essentiels doivent davantage être assurés par des réseaux redondants.
- L'information de la population et le niveau des connaissances qui lui sont transmises avant, pendant et après un événement doivent être améliorés. A cet effet, un projet complémentaire doit être lancé.
- Le fonctionnement de la collaboration entre les services spécialisés et les organes de conduite de la Confédération et des cantons doit être régulièrement testé, sur la base d'un concept, au moyen d'exercices en vue d'améliorer en permanence l'organisation et les processus de l'alerte et de l'alarme.

Les intempéries du 19 au 23 août 2005 ont touché 15 cantons et causé la mort de six personnes. La somme des dégâts matériels a dépassé les 3 milliards de CHF dont 500 millions à la charge du secteur public. En de nombreux endroits, la catastrophe a provoqué des coupures d'électricité et d'eau ainsi que des dommages aux voies de communication et à l'infrastructure.

Commandé par le Conseil fédéral peu de temps après les intempéries, le projet OWARNA a démarré en novembre 2005 sous la direction de l'Office fédéral de la protection de la population et avec la collaboration de la plate-forme «dangers naturels» (PLANAT). Répartis dans cinq groupes de travail, des experts représentant des cantons, communes et exploitants de réseau (p. ex. des télécommunications) ainsi que divers organes de la Confédération ont procédé à une analyse des événements de l'été 2005 avant de formuler des propositions d'amélioration.

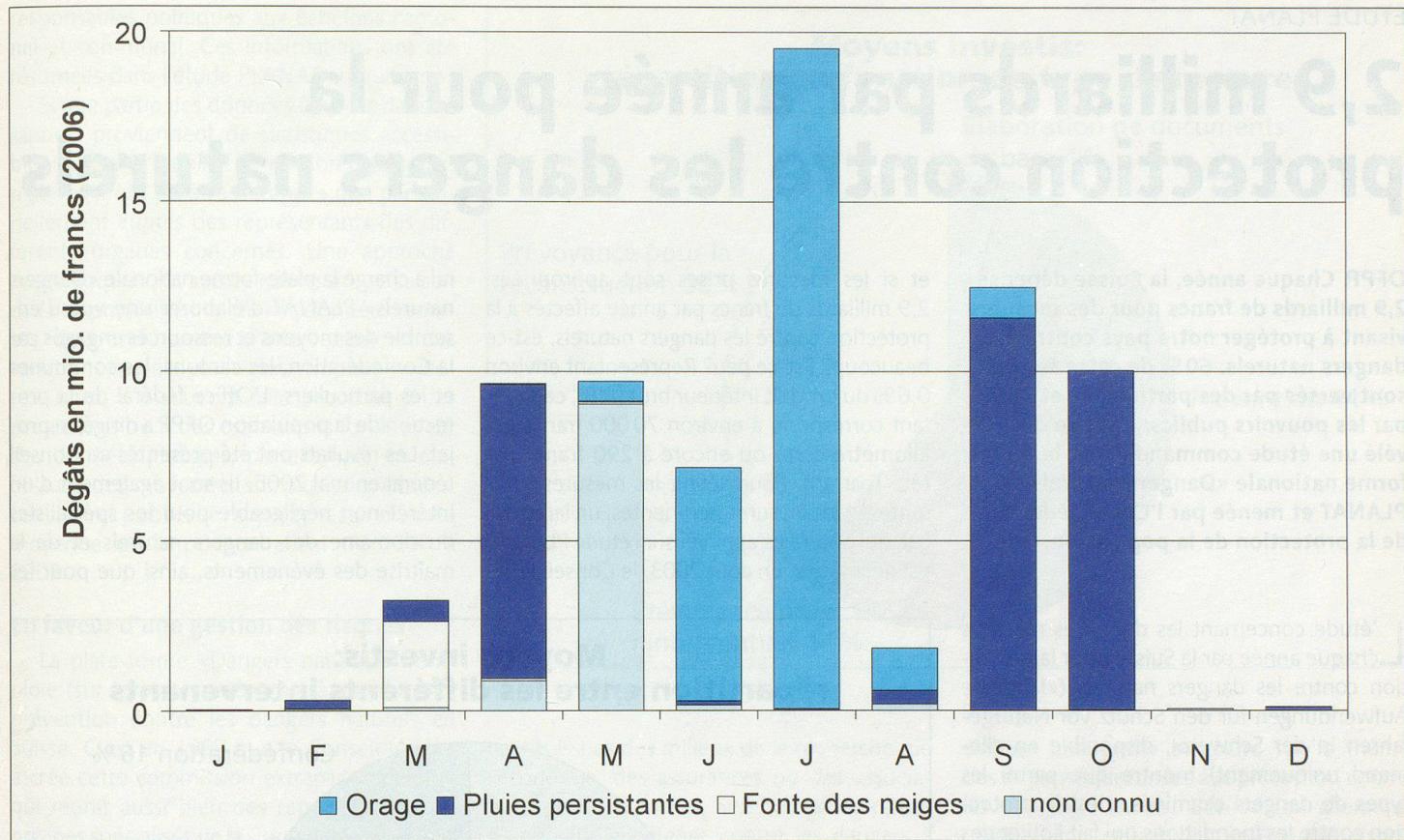
Informations aux médias du 30.5.2007

## DÉGÂTS LIÉS AUX INTEMPERIES EN 2006

# Six décès assombrissent une année pauvre en dommages matériels

Avec des intempéries dont le coût total avoisine 75 millions de francs, l'année 2006 peut être qualifiée de pauvre en dégâts. Sur fonds de dommages financiers moindres que ceux des années passées, six décès furent cependant enregistrés en 2006. Telles sont les conclusions des statistiques sur les dégâts liés aux intempéries effectuées au niveau national par l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, la neige et le paysage (WSL).

En 2006, inondations, laves torrentielles, glissements de terrain et mouvements de roches se soldèrent en Suisse par quelque 75 millions de francs de dégâts. C'est peu en comparaison avec le coût moyen des années 1972 à 2005 qui s'élève à environ 350 millions de francs, inflation comprise. Près de 78 % du montant furent la conséquence de crues ou de laves torrentielles. En juillet, mois le plus touché, de nombreux orages entraînèrent près de 20 millions de francs de pertes. Les intempéries à grande échelle les plus lourdes furent celles des 9/10 avril et des 17/18 septembre 2006. Leur coût dépassant 11 millions de francs, les intempéries de la mi-septembre constituèrent le plus grand événement ponctuel. A Schänis SG en parti-



Répartition sur l'année 2006 des coûts des dégâts et des intempéries: processus générateurs de dégâts.

culier, mais aussi dans d'autres régions du pays, les inondations et glissements de terrain furent particulièrement destructeurs. Les dégâts les plus importants au niveau régional de l'année 2006, à savoir de 17 millions de francs, furent enregistrés dans le canton de Berne. Les cantons d'Uri, des Grisons, du Valais et de St-Gall recensèrent de 7 à 10 millions de francs de dommages.

Sur fond de dommages financiers comparativement moindres, les intempéries coûtèrent cependant la vie à six personnes en 2006. Fin mai, à Gurtnellen UR, deux personnes furent mortellement frappées par la chute brutale de rochers sur l'autoroute A2. Une autre fut tuée à Duvin GR par le décrochement d'une plaque rocheuse. Un torrent en crue causa la mort d'une personne à Ober-

hallau SH; deux personnes périrent dans des laves torrentielles à Samedan GR et Biasca TI. Le nombre de victimes suite à des crues, des glissements de terrain et des laves torrentielles avoisine de ce fait la moyenne des années 1972–2002 (trois morts par an). Le recensement systématique des personnes tuées par des chutes de pierres et des éboulements de roches n'a lieu que depuis quelques années.

#### INFRASTRUCTURES: PREMIER RAPPORT

## Améliorer la protection des infrastructures critiques

OFPP. Le Conseil fédéral a décidé d'optimiser la protection des infrastructures critiques. A cette fin, il a approuvé le 27 juin une proposition allant dans ce sens et pris connaissance d'un premier rapport. Placé sous la direction de l'Office fédéral de la protection de la population (OFPP), un groupe de travail interdépartemental est chargé d'approfondir les travaux en cours et d'élaborer des mesures concrètes.

Les infrastructures sont à la base du fonctionnement de la vie sociale, économique et politique. D'une manière générale, sont considérées comme critiques les infrastructures qui, si elles tombent en panne, peuvent causer d'importants dommages. Les infrastructures critiques concernent en particulier l'approvisionnement en électricité, les télécommunications, la santé publique, les transports et la sécurité publique. Les travaux en

cours sont centrés sur les infrastructures dont les fonctions et prestations ont avant tout une portée nationale.

Le rapport présenté au Conseil fédéral a été élaboré en étroite collaboration avec les organes fédéraux concernés. Constituant une première étape importante vers une stratégie nationale pour la protection des infrastructures critiques, il favorise le développement d'une compréhension commune de la théma-

tique en unifiant l'usage des termes les plus importants et en définissant les secteurs d'infrastructures déterminants pour la Suisse. De plus, ce rapport met en évidence les scénarios de dangers déterminants, dont l'éventail va des dangers naturels aux risques de conflits armés en passant par les dangers techniques. Finalement, il présente les besoins en matière de protection des infrastructures critiques. Le rapport est complété par une récapitulation des activités correspondantes développées jusqu'à présent à l'échelle internationale ainsi qu'à l'échelon des services compétents de la Confédération ainsi que par une chronologie concernant la protection des infrastructures critiques en Suisse.

Le 22 juin 2005, le Conseil fédéral a chargé le DDPS (OFPP) d'assurer la coordination interdépartementale des travaux en relation avec la protection des infrastructures critiques. Au printemps 2009, le DDPS soumettra un nouveau rapport au Conseil fédéral.